

ग्रसाधार ज

EXTRAORDINARY

भाग 1--खण्ड 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

ਲੰ• 250]

नई विल्ली, सोमवार, विसम्बर 22, 1975/पोष 1, 1897

No. 250]

NEW DELHI, MONDAY, DECEMBER 22, 1975/PAUSA 1, 1897

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह घलग संकलन के रूप में रक्षा जा क्ष छै।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 22nd December 1975

Subject: -Export of non-levy Aluminium Metal, unwrought (ingots).

No. 52-ETC(PN)/75.—It has been decided to regulate export of non-levy Aluminium metal, unwrought (ingots) as under: --

- (i) Export of non-levy aluminium metal, unwrought (ingots) will be allowed within a limited specified ceiling;
- (ii) Export will be allowed only against contracts supported by irrevocable letters of credit duly accepted by Banks in India;
- (iii) Export will be allowed only by primary producers of aluminium metal;
- (iv) The licensing endorsements made in the shipping bills will be valid for shipment upto a period of six months or upto 31-12-1976 whichever date is earlier; and
- (v) Licensing will be centralised with the Joint Chief Controller of Imports & Exports, Central Licensing Area, New Delhi, who will pass shipping bills presented to him on first-come, first served basis.

- 2. The existing export policy of Aluminium metal, unwrought (ingots) may be deemed to have been amended accordingly with immediate effect.
- 3. Export of Aluminium Semis, Extrusions and manufactures will continue to be decontrolled.

(MISS) ROMA MAZUMDAR,

Chief Controller of Imports and Exports.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सुचना

नियति व्यापार नियत्रण

नई दिल्ली, 22 दिसम्बर, 1975

विषय.--गैर-उगाही वाली एल्यूमिनियम धातु प्रनगढ़ (सिल्लियों) का निर्यात ।

सं० 52-ई दो सो (पो एन) / 75.—यह निश्चय किया गया है कि गैर-उगाही वाली एल्यूमि-नियम धातु श्रनगढ़ (सिल्लियों) का निर्यात तुरन्त निम्नलिखित श्रनुसार नियमित किया जाए :—

- (1) गैर-उगाही वाली एल्यूमिनियम धातु स्रनगढ़ (सिल्सियो) के निर्यात की श्रनुमित विशिष्टिकृत नियत उच्चतम सीमा के भीतर दी আएगी ;
- (2) निर्यात की श्रनुमित केवल श्रपरिवर्तनीय साख-पत्नों द्वारा समर्थित और भारत में बैंकों द्वारा विधिवत् स्वीष्टत संविदाश्रों के प्रति दी जाएगी ;
- (3) निर्यात की अनुमति केवल एल्यूमिनियम धातु के प्राथमिक उत्पादकों द्वारा दी जाएगी;
- (4) पोत परिवहन बिलों पर किए गए लाइसेंस-पृष्ठाकन 6 महीनों या 31-12-1976 तक, इनमें जो भी तिथि पहले हो उस अविध के लिए वैध होंगे; और
- (5) लाइसेंसिंग, संयुक्त मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात, केन्द्रीय लाइसेस क्षेत्र, नई दिल्ली से केन्द्रित किया जाएगा जो कि उसको प्रस्तुत किए गए पोत परिवहन बिलों को पहले श्राए सो पहले पाए के बाधार पर पारित क्^रगा ।
- 2. एल्यूमिनियम धातु, श्रनगढ़ (सिल्लियों) की वर्तमान निर्यात नीति तत्काल से तदनुसार संशोधित समझी जाए ।
 - एल्युमिनियम सेमिस, नि स्नावणों भ्रौर विनिर्माणों का निर्वात विनियंतित रहेगा ।

(कुमारी) रोमा मजुमदार,

मुख्य नियंत्रक, स्रायात-निर्यात